

To: National Referees
National Instructors
National Assessors
State Referee Administrators
State Directors of Instruction
State Directors of Assessme

De: Alfred Kleinaitis
Gerente de Desarrollo y Educación de Árbitros

Asunto: **Una clásica situación de posición fuera de juego**

Fecha: 2 de mayo de 2007

La posición fuera de juego a menudo es tema de acalorados debates entre jugadores, autoridades de equipos, árbitros y espectadores. Esto fue precisamente lo que ocurrió durante los últimos años después de la publicación de varias definiciones de la FIFA para aclarar lo que significa interferir en el juego, interferir con un adversario y sacar ventaja de la situación en violación de la Ley 11 (sobre posición fuera de juego). En apoyo de estas definiciones, la USSF ha distribuido varios memorandos detallados (24 de agosto de 2005 y 18 de abril de 2007).

En un partido jugado en Los Ángeles el 28 de abril de 2007 entre LA Galaxy y Chivas USA, se produjo un incidente, que constituye un clásico ejemplo de una de las cuestiones más controvertidas acerca de la decisión de cobrar posición fuera de juego: dos atacantes buscaban el balón, uno en posición fuera de juego y el otro en posición correcta. El incidente también enfatiza la necesidad primordial de que los árbitros eviten tomar decisiones apresuradas y esperen a ver cómo se desarrolla la jugada.

En el minuto 86, el jugador número 24 de Galaxy (Sturgis) hizo un pase al área. En ese momento, el jugador número 11 de Galaxy (Jaqua) estaba en posición fuera de juego cerca del centro del campo y su compañero de equipo, el número 10 de Galaxy (Donovan), estaba en posición correcta bastante detrás del penúltimo defensor a la derecha de Jaqua. Ambos atacantes reaccionaron casi de inmediato y picaron hacia el balón. Aunque Donovan salió alrededor de tres yardas detrás de su compañero de equipo, enseguida lo alcanzó. No hay indicación de que Jaqua haya interferido con ningún adversario.

En situaciones en las que un atacante sale de una posición correcta y otro de una posición fuera de juego, ambos con las mismas posibilidades de alcanzar el balón, es fundamental que los árbitros no tomen ninguna decisión hasta que quede claro qué atacante llegará primero al balón (aunque esto signifique tener que esperar hasta que uno o el otro toque el balón) o si la acción del atacante que sale de la posición fuera de juego engaña o distrae a uno o más adversarios.